

Radiotherapy Package

放射治療定價收費

Procedure 程序		Integrated Medical Package# (Hospital Charges) 醫生綜合定價收費# (醫院項目收費) (HK\$)(港幣)	
Nasopharyngeal Carcinoma/ Head and Neck Cancer 鼻咽癌 / 頭頸癌 Radiotherapy 放射治療			
30 Fractions 次	Tomotherapy 螺旋放射治療	\$133,000	
33 Fractions 次		\$142,000	
35 Fractions 次		\$148,000	
Breast Cancer 乳癌 Radiotherapy 放射治療			
15 Fractions 次	Tomotherapy 螺旋放射治療	\$88,000	
25 Fractions 次		\$118,000	
Lung Cancer 肺癌			
Stereotactic Body Radiotherapy 立體定位放射治療		Stereotactic CT 立體定位電腦掃描	4DCT 四維電腦掃描
3 Fractions 次	Tomotherapy 螺旋放射治療	\$59,000	\$62,800
5 Fractions 次		\$66,000	\$69,800
3 or 5 Fractions 3 或 5 次	Tomotherapy with Synchrony Tracking System 螺旋放射治療配合同步追蹤系統	\$80,000	\$83,800
Radiotherapy 放射治療		Standard CT 標準電腦掃描	4DCT 四維電腦掃描
25 Fractions 次	Tomotherapy 螺旋放射治療	\$118,000	\$121,800
30 Fractions 次		\$133,000	\$136,800
Rectal Cancer 直腸癌 Radiotherapy 放射治療			
5 Fractions 次	MR Linac 核磁影像導向放射治療	\$83,000	
25 Fractions 次	Tomotherapy 螺旋放射治療	\$118,000	
Prostate Cancer 前列腺癌			
Stereotactic Body Radiotherapy 立體定位放射治療		Standard Treatment 標準治療	With Rectal Balloon 使用直腸擴張氣球
5 Fractions 次	Tomotherapy 螺旋放射治療	\$66,000	\$72,230
	Tomotherapy with Synchrony Tracking System 螺旋放射治療配合同步追蹤系統	\$80,000	\$86,230
	MR Linac 核磁影像導向放射治療	\$83,000	\$89,230
Radiotherapy 放射治療			
20 Fractions 次	Tomotherapy 螺旋放射治療	\$103,000	
	MR Linac 核磁影像導向放射治療	\$167,000	

Doctor's fees are not included and please refer to the below remarks # 不包括醫生費用 · 請參閱以下備註

* Prices will be effective on 20 July 2021 以上收費由 2021 年 7 月 20 日起生效

REMARKS 備註

Radiotherapy Package Included Items

放射治療定價收費包括以下項目

1. Standard equipment and instrument
基本儀器設備
2. Standard consumables and materials
基本消耗品及物料

Radiotherapy Package Excluded Items

放射治療定價收費不包括以下項目

1. All doctor's fees
所有醫生費用
2. Room charges
住房費用
3. All treatment and services not included in the packages, such as additional surgical procedures, use of special equipment, intravenous infusion, blood transfusion, acute and intensive care, isolation and material charges etc.
所有定價收費以外的治療及服務，如額外外科程序、使用特別儀器、靜脈輸液、輸血、急性及深切治療、隔離及物品收費等
4. All items not included in the packages, such as laboratory test, radiology examination, pharmaceutical item, treatment and nursing care (except when otherwise specified) etc.
計劃以外的項目，如臨床化驗、放射診斷、藥物、治療及護理（特別註明除外）等
5. Meals
膳食
6. Any charges or services before actualisation of the package and after the patient discharge
使用該定價收費前的任何費用及病人出院後任何費用或服務
7. Any other treatment / services involving pre-existing medical conditions
任何涉及已知或預先存在的症狀及疾病的治療或服務
8. There can be additional charges excluded from the Radiation Therapy Package. Please check with our staff prior to your treatment or examination
放射治療定價收費以外的額外收費，請於接受檢查或治療前查詢有關詳情

Other Conditions

其他條款

1. CUHK Medical Centre reserves the right to amend any of the above terms and conditions without prior notice. In case of any dispute, CUHK Medical Centre's decision is final.
香港中文大學醫院保留更改以上所有條款及細則的權利而毋須另行通知。如有任何爭議，香港中文大學醫院保留最終決定權。
2. Charges are subject to change without prior notice.
價格調整恕不另行通知。
3. If there is any inconsistency between the English version and Chinese version, the English version shall prevail.
如中、英文版本之間有任何歧義，概以英文版本為準。

Payment

付款

1. Payment can be made by cash, EPS, credit card (Visa, MasterCard, Union Pay Card, American Express), electronic payments (AlipayHK, WeChat Pay HK), cashier orders on a local bank in Hong Kong or other approved payment method listed on the Hospital's website.
付款可用現金、易辦事、信用卡 (VISA、萬事達、銀聯、美國運通)、電子錢包 (支付寶香港、微信支付香港)、香港銀行本票或其他本院網頁列明之收費方法。
2. Cheques is not accepted.
恕不接受支票。